



90 JAHRE ERLEBNISGÄRTNEREI BORGAS

ERFOLGREICHE FAMILIENGESCHICHTE ÜBER 4 GENERATIONEN



TISCHLEREI HEBECKER creativ & meisterlich

Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum

Fenster · Türen · Treppen · Möbelbau
Restaurierungen · Rollläden · Wintergärten

Mittelstraße 16 · 30900 Wedemark/Elze
Tel. 05130 / 22 96 · Fax 05130 / 22 60

Ristorante Italiano

Wedemark-Str. 17 · 30900 Wedemark · Tel. 05130 / 37 96 30

Lieber Dolf, wir wünschen Dir zu Deinem 90-jährigen Jubiläum alles Gute und weiterhin viel Erfolg!

Das Team vom Ristorante Italiano

Öffnungszeiten: Di.-So.: 12⁰⁰ - 15⁰⁰ Uhr & 18⁰⁰ - 23⁰⁰ Uhr
Lieferung und Küche bis 22⁰⁰ Uhr

Seit über 100 Jahren – Fachbetrieb der Wedemark

NIGGEMEIER

Sanitär – Heizung – Solar

Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum!

Bad Neu- und Umgestaltung • Seniorenbäder
Öl- und Gasheizungen • Wärmepumpe • Solaranlagen

30900 Wedemark-Mellendorf • Kaltenweider Str. 19
Telefon (05130) 33 50 • kontakt@niggemeier-haustechnik.de

Herzlichen Glückwunsch zum 90-jährigen Jubiläum!

Herzlichen Glückwunsch zum 90-jährigen Jubiläum! Seit Jahrzehnten bereichert die Gärtnerei Borgas die Wedemark mit Leidenschaft und grüner Vielfalt. ZusammenWedemark gratuliert von #zusammenwedemark

zusammenwedemark.de

malereifachbetrieb

Wolthusen

29 Jahre

lieber dolf, herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum!

michael wolthusen
malermeister
Wienhöp 6
30900 wedemark
tel.: 05130 - 56 61
mobil: 0177-70 00 015

moderne raumgestaltung von der tapete bis zum teglich malerarbeiten von der fassade bis zum treppenhaus

www.maler-wolthusen.de

Mellendorfer TV von 1919 e. V.

90 JAHRE BORGAS
WIR GRATULIEREN!

Wir danken der Erlebnispflanzerei für das jahrelange Engagement und die wertvolle Unterstützung. Mit großer Freude blicken wir auf die gemeinsame Zukunft und wünsche auch weiterhin viel Erfolg und alles Gute.

Der Gesamtvorstand
Dein Sportverein aus der Wedemark

Weitere Informationen zu unserem Sportverein findest du auf unserer Website www.mellendorfertv.de

Frühlingsbunte Blütenpracht in den Gewächshäusern

Sohn Robin hat sich entschieden, den Familienbetrieb einmal zu übernehmen

Als der junge Gärtner Rudolf Borgas 1936 die schon existierende Gärtnerei am Mellendorfer Kirchweg in Mellendorf übernahm, konnte er kaum voraussehen, dass 90 Jahre später mit Dolf und Susanne Borgas sein Enkel mit Frau und Familie als dritte Generation den Betrieb noch immer führen. Nicht einfach war der Anfang in unsicheren Zeiten, als der Firmengründer Rudolf Borgas I nach unterschiedlichen beruflichen Stationen in Mellendorf den für ihn passenden Betrieb finden konnte. Vorher hatte er in Lüneburg seine Ausbildung gemacht, hat in mehreren Gärtnereien gearbeitet und war schließlich Obergärtner in Bardowiek bei Lüneburg. „Seine so gesammelten Erfahrungen hat er nun hier in Mellendorf zur Entfaltung gebracht. Davon zeugt am besten sein 10 Morgen großer Betrieb mit seinen wohl 10 Gewächshäusern“, heißt es in einem Zeitungsbericht aus dem Jahr 1961 in der HAZ. Und dort ist auch notiert, dass während des Krieges seine Frau Marie Borgas mit ihren beiden damals noch nicht erwachsenen Kindern allein verantwortlich war: „... sie und eine Schar Kriegsgefangener hatte die Last der Gärtnerei zu tragen, die erst von ihr genommen wurde, als der Mann nach dreijähriger Soldatenzeit und anschließender Gefangenschaft zurückkehrte.“



Auch ein Delikatessenbereich gehört zum Einkaufserlebnis.
Foto: Gabriela Vrobel

Heute führen Dolf und Susanne Borgas mit Sohn Robin den Familienbetrieb.

Foto: Gabriela Vrobel

Rudolf Borgas II trieb die Expansion voran

Und von da an war der Blick für den Familienbetrieb nach vorne gerichtet: Im Laufe des Jahres 1962 entstand an der Stucke-Kreuzung in Mellendorf auf der Spitze des heutigen Parkplatzes von Spielwägen Bertram ein kleines Gebäude, das dann als Blumengeschäft geführt wurde. Dies schon unter der Regie der nächsten Generation, Rudolf Borgas II sorgte für den Neubau, seine Frau Walburga stand hinter dem Tresen und führte das Blumengeschäft. Nur acht Jahre später wurde es am alten Standort zu eng, schräg gegenüber entstand an der Wedemark Straße ein deutlich größerer Neubau, den Walburga Borgas bis Ende 2008 führte, ehe sie in den verdienten Ruhestand ging.

1994 begannen die Arbeiten für den Neubau der Gärtnerei

Rudolf Borgas II war es auch, der für den kompletten Neubau des Gartenbaubetriebes sorgte. 1994 wurde der erste Spatenstich an der Brelinger Straße außerhalb des Dorfes gemacht und entstanden ist dort, auf nahezu gleich großer Fläche wie am alten Standort, eine komplette Neuanlage, so, wie sie heute dort zu finden ist. Die Bauphase begleitet hat auch Rudolf Borgas III, genannt Dolf, für den es zu diesem Zeitpunkt schon klar war, dass er den elterlichen Betrieb einmal weiterführen würde. Am 20. April 1995 wurde die Eröffnung gefeiert und bei diesem Ereignis war Dolf Borgas schon nicht mehr allein, während der Bauphase hat er seine Frau Susanne kennen- und liebgelernt, am 1. April 1997 wurde die Hochzeit gefeiert, der Grundstein für die vierte Borgas-Generation mit der Geburt von Sohn Robin wurde gelegt, der heute bereits als Gärtner mit im Betrieb ist.

Vom Lieferanten für Wiederverkäufer zur Erlebnispflanzerei

Waren es in den Anfangsjahren die Wiederverkäufer wie Gärtnereien und Blumengeschäfte in und um Hannover an die die Pflanzen den Jahreszeiten entsprechend geliefert wurden, sind es heute ausschließlich die Endverbraucher, die von der Vielfalt der größtenteils selbst gezogenen Zierpflanzen profitieren: „Das war schon eine beachtliche Größenordnung“, erinnert sich Dolf Borgas: „Dabei ging es um etwa 500.000 Tulpen, 60.000 Hortensien, 30.000 Alpenveilchen, 30.000 Weihnachtssterne und rund 10.000 Azaleen“. Nach dem Neubau habe sich der Betrieb vom reinen Produktionsbetrieb gewandelt: „Jetzt sind wir zu 100 Prozent ein reiner Endverkaufsbetrieb, in dem die Kunden über das ganze Jahr hinter die Kulissen schauen und den Pflanzen beim Wachsen zusehen können.“ Heute werden im Betrieb etwa 60.000 Beet- und Balkonpflanzen, 15.000 Stiefmütterchen, 8.000 Primeln und 5.000

Weihnachtssterne umgeschlagen. Es finden sich Zierpflanzen, Stauden und Gehölze auf dem großzügigen Außengelände, im Verkaufsraum haben die Zimmerpflanzen aber auch die zahlreichen Accessoires jeweils passend zur Jahreszeit ihren Platz. Aktuell sind es die Frühlingsdekos und die Frühblüher, die mit ihren frischen und bunten

Farben die Winterstimmung vertreiben helfen. Einen eigenen Bereich nehmen Pflanzgefäße und exklusive Arbeitsgeräte ein. Auch ein Bereich, in dem Genießer zu ihrem Recht kommen, hat auf der Fläche seinen Raum. Besondere Soßen, eingelegte Gurken in dreizehn verschiedenen Geschmacksarten, Sekt, Wein, Gewürze und

mehr gilt es zu entdecken. Nicht zu kurz kommen bei Borgas bis heute die Schnittblumen, die in einem speziell gekühlten Bereich besonders frisch über den Ladentisch gehen. Hier ist der dazugehörige umfangreiche Service selbstverständlich: Hochzeits- und Brautschmuck, Blumen-Arrangements für die unterschiedlichen Anlässe, ein kleiner Gruß für einen lieben Menschen oder aber auch für den letzten Weg können dort individuell angefertigt werden.

Auch Hürden gab es im Laufe der 90 Jahre

Nicht immer haben alle Pläne bei der Entwicklung des Familienbetriebes ohne Schwierigkeiten geklappt, die Ölkrise Anfang der 70er Jahre hat zum Überdenken der Energieversorgung geführt. Heute bezieht die Erlebnispflanzerei Borgas den Großteil ihres Bedarfs für die Gewächshäuser und den übrigen Betrieb über ein Blockheizwerk einer Biogasanlage, ergänzt durch Photovoltaik. Überhaupt legen Dolf und Robin Borgas Wert auf umweltschonendes Wirtschaften. Unter anderem gibt es ein geschlossenes Bewässerungssystem, das computergesteuert zwischen heizen



Robin Borgas als kleiner Junge mit einem Borgas-Weihnachtsstern. Damals war noch längst nicht klar, dass er einmal in den Betrieb einsteigen würde. Repr.: Gabriela Vrobel

Rudolf Borgas I war es, der 1936 die Gärtnerei Borgas gründete.

Repr.: Gabriela Vrobel

von Anfang an klar oder gar selbstverständlich: „Ich habe früher eigentlich gar kein großes Interesse an der Gärtnerei gehabt und die Preise können sich sehen lassen: mich zunächst für eine kaufmännische Ausbildung entschlossen“, erzählt der 31-Jährige: „Und dann auf einmal hat sich das geändert, ich habe noch eine Ausbildung zum Gärtner gemacht und habe bis heute Spaß an dem Beruf.“ Und wenn er schließlich einmal ganz die Verantwortung übernehmen wird, dann ist er die vierte Generation an der Spitze des Familienunternehmens.

Preisausschreiben ausfüllen und gewinnen

Tip: Aus Anlass des 90. Geburtstages wird es ein Preisausschreiben geben, Teilnahmekarten dafür gibt es in der Erlebnispflanzerei. Mitmachen lohnt sich, denn die Preise können sich sehen lassen: Erster Preis ist eine Ballonfahrt für zwei Personen, der zweite Preis ein Einkaufsgutschein im Wert von 100 Euro und der dritte bis fünfte Preis sind jeweils Einkaufsgutscheine über 50 Euro.

Und im ganzen Monat April dürfen sich alle Inhaber der Borgas Kundenkarte freuen, denn dann gibt es bei jedem Einkauf die 10-fache Punktzahl.

Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum!

Do + Fr: 10-13 + 15-18 und Sa: 10-13
und nach Terminvereinbarung
Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477
goldschmiede-wiek.de

GOLDSCHMIEDE
WIEK

Das Team der
Physiotherapie Wedemark und b fit
gratuliert herzlich zum

90. Jubiläum
der Gärtnerei Borgas

Physiotherapie Wedemark & b fit
Stefan Berg
www.pt-wedemark.de

Herzlichen Glückwunsch zum 90-jährigen Jubiläum!

depke
HOLZHANDEL
SÄGEWERK
ZIMMEREI

Friedel Depke GmbH
Wasserwerkstraße 2
D-30900 Wedemark OT ELZE

Telefon: 05130 - 21 85
www.depke-holz.de

Fernsehkummer
Wussow's Nummer
Inh. Rainer Hausmann

☎ (051 30) 2155

Herzlichen Glückwunsch!

Mellendorf · Wedemarkstraße 38

ERNST SCHMIDT
Baumschulen · Gartengestaltung · Pflanzenhof

Zum Jubiläum die besten Wünsche und weiterhin viel Erfolg!

Am Wedemarkbad 50
30900 Wedemark
05130 / 4181
Fax: 05130 / 39897

SILKE HANEBUTH
IMMOBILIEN

Liebe Familie Borgas,
wir gratulieren herzlich zu 90 Jahren!

Silke Hanebuth Immobilien - Wir vermitteln Werte.

Silke Hanebuth
Immobilien-gesellschaft mbH
Wedemarkstraße 19
30900 Wedemark

www.hanebuth-immobilien.de
info@hanebuth-immobilien.de
05130 60 900 57

Herzlichen Glückwunsch zum Firmenjubiläum!

Lekkerland

Restaurant
Zum Eichenkrug
Familie Gutknecht-Wolf
Kaltenweider Str. 38
30900 Wedemark-Mellendorf
Tel. 05130-44 45

Herzlichen Glückwunsch zum 70-jährigen Jubiläum!

Herzlichen Glückwunsch wünscht die Seniorenresidenz Allerhop

Seniorenresidenz Allerhop
Allerhop 22 a | 30900 Wedemark
allerhop@medicare-pflege.de
Tel.: 05130/9 28 05-51
www.medicare-pflege.de

MediCare
Seniorenresidenz Allerhop

Wir wünschen zum 90-jährigen Jubiläum alles Gute und weiterhin viel Erfolg!

BVV
BÜRGER- UND VERSCHÖNERUNGSVEREIN
MELLENDORF e.V.